

# MITTEILUNGSBLATT

Nr. 05 | Juni 2025

35. Jahrgang | erscheint 10x pro Jahr



## Gesamterneuerungs- wahlen ab Seite 3

### Ratsstube Full-Reuenthal

Erneuerung Tische und Sitzbänke beim Chrützli

### Ratsstube

Jungbürgerfeiern

### Ratsstube Full-Reuenthal

Neue Willkommenstafeln



## Veränderungen, Chancen für Neues

Veränderungen begleiten uns laufend. Sei es im Alltag, im Berufsleben, im privaten Umfeld oder in der Natur. Ein Blick nach draussen zeigt uns, alles blüht und gedeiht. Vielleicht ein wenig früher als vom Gartenkalender vorgesehen aber dennoch ein wunderschöner Anblick, der Zuversicht weckt.

Auch in den Gemeinden Full-Reuenthal und Leibstadt stehen Veränderungen bevor. Wie den Medien zu entnehmen war, werden zwei engagierte Gemeinderatsmitglieder ihre Aufgaben künftig in andere Hände legen. Dafür gebührt ihnen bereits heute ein herzliches Dankeschön für ihren Einsatz im Dienste der Allgemeinheit.

Solche Wechsel bedeuten immer auch Aufbruch und neue Möglichkeiten: Wer wird die Nachfolge antreten? Wer fühlt sich angesprochen, das Dorfleben aktiv mitzugestalten? Vielleicht sogar Sie? Wir sind überzeugt, dass in unseren Gemeinden Menschen leben, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und gemeinsam mit anderen etwas zu bewegen.

Gerade heute ist es besonders wertvoll, wenn sich Bürgerinnen und Bürger für das Gemeinwohl engagieren. Der «Dorfgedanke» – das Miteinander und Füreinander – verdient es, wieder vermehrt gelebt zu werden. In unseren Vereinen sehen wir, viele leisten Grossartiges im Hintergrund. Ohne sie würde manches nicht funktionieren. Dafür ein grosses Dankeschön!

Natürlich fällt es nicht immer leicht, den ersten Schritt zu tun. Und es ist verständlich, wenn man sich fragt, ob man den Erwartungen gerecht werden kann. Doch genau hier möchte ich ermutigen: Wer sich einbringen möchte, findet Unterstützung und offene Türen. Wir, die aktuellen Gemeinderatsmitglieder, stehen gerne für Gespräche bereit und geben Einblick in dieses bereichernde Amt.

Ich bin zuversichtlich, dass sich erneut engagierte Persönlichkeiten finden, die unsere Gemeinden mit Herz und Tatkraft weiterbringen wollen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen wundervollen Sommer, mit viel Sonnenschein, gelegentlichen erfrischenden Regenschauern und vielen anregenden Begegnungen im Dorf!

Gemeinderat Roland Blum

## Herzlichen Glückwunsch

Der Gemeinderat gratuliert den folgenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern von Herzen zu ihren Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen und wünscht ihnen weiterhin frohe, sorglose und gemütliche Stunden sowie Gesundheit.

 **75 Jahre**  
24. April, Heinz Rösch

**85 Jahre**  
22. April, Werner Vogel  
28. April, Susanna Keller

**Diamantene Hochzeit (60 Jahre)**  
30. April, Paul und Ruth Kalt



 **75 Jahre**  
23. Juni, Rudolf Fischer, Full

**80 Jahre**  
16. Juni, Therese Füglistner, Reuenthal  
24. Juni, Elisabeth Binz, Full

**95 Jahre**  
30. Mai, Heinrich Villiger, Full

## Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- › Vieira Catarina und Hediger André, Neubau Hühnerstall und Katzenvoliere, Parz. Nr. 2174, Gässliweg
- › Marchegger Michael, Neubau Tipi Zelt, Parz. Nr. 2359, Leuggernstrasse
- › Atmoshaus AG, Nachträgliches Baugesuch, Anpassung Terrain mit Terrassierung für Gartenanlage (ohne Sitzplatzüberdachung), Parz. Nr. 1934 / 2529, Neuweltstrasse

## Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- › Selfrag AG, Anpassung Platzentwässerung (Nordseite), Parz. Nr. 2144, Industriestrasse
- › Verein Militär- und Festungsmuseum, Neubau Ausstellungshalle, Umzäunung, Parz. Nr. 2070 und 2110, General-Guisan-Strasse

## Gesamterneuerungswahlen Amtsperiode 2026/2029 – Wer tritt wieder an?

Für die kommenden Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderates und der Gemeindekommissionen für die neue Amtsperiode 2026/2029 im Herbst stellen sich folgende Personen zur Wiederwahl bzw. treten nicht mehr an:

### Gemeinderat

Bittl Nicole, Rheinblickweg 500	Wiederwahl
Brogli Silvia, Rheintalstrasse 56	Demission
Eicher Eliane, Schlossrainweg 367	Wiederwahl
Schilling Lukas, Oberdorfstrasse 259	Wiederwahl
Vögeli Michaela, Bernastrasse 583	Wiederwahl

### Gemeindeammann

Vögeli Michaela, Bernastrasse 583	Wiederwahl
-----------------------------------	------------

### Vizeammann

Brogli Silvia, Rheintalstrasse 56	Demission
-----------------------------------	-----------

### Finanzkommission

Burkhard André, Neumattring 576	Wiederwahl
Hemmeler Christine, Schlossweg 12	Wiederwahl
Kalt Lukas, Bossenhaus 211	Wiederwahl

### Steuerkommission

Meier Sonja, Rheinblickweg 502	Wiederwahl
Ruch Regula, Neumattring 498	Wiederwahl
Vögele Andrea, Neumattring 551	Wiederwahl
Imbach Beat, im Oelhof 453 (Ersatzmitglied)	Wiederwahl

### Wahlbüro, Stimmzähler

Knecht Markus, Leuggernstrasse 84	Wiederwahl
Kramer Monika, Leuggernstrasse 90	Wiederwahl

### Wahlbüro, Stimmzähler-Ersatz

Huber Fabian, Sternenweg 481	Wiederwahl
Schwarz Rita, am Sternenplatz 537	Wiederwahl

Der 1. Wahlgang wurde auf den 28. September terminiert; ein allfälliger 2. Wahlgang würde am 30. November stattfinden.

Bei den vom Gemeinderat gewählten Kommission und Delegierten sowie der Stiftung Pro Leibstadt stellen sich folgende Personen zur Wiederwahl bzw. treten nicht mehr an:

### Landwirtschaftskommission

Erne Hanspeter, Bossenhausstrasse 431	Wiederwahl
Scheele Regula, Rheintalstrasse 45b	Wiederwahl
Schilling Lukas, Oberdorfstrasse 259	Wiederwahl

### Musikkommission

Kramer Corina, Hottwil	Wiederwahl
Salerno Verena, Birkenweg 521	Demission
Schneider Christian, Rietheim	Wiederwahl
Vögele Zimmermann Anna, Birkenweg 598	Wiederwahl

### Vorstandsmitglied Kreisschule Leibstadt und Full-Reuenthal

Zimmermann Stefan	Wiederwahl
-------------------	------------

### Stiftung Pro Leibstadt

Bittl Nicole, Rheinblickweg 500	Wiederwahl
Eicher Eliane, Schlossrainweg 367	Wiederwahl
Gärtner Matthias, Oelhofstrasse 17	Wiederwahl
Huber Fabian, Sternenweg 481	Wiederwahl
Langenauer Helena, Oberdorfstrasse 136	Wiederwahl
Marti Manuela, Breitenweg 109	Wiederwahl
Rieben Urs, Breitensteinstrasse 581	Wiederwahl
Vögele Rita, Obere Mühlehalde 103	Wiederwahl
Vögeli Michaela, Bernastrasse 583	Wiederwahl

## Gesamterneuerungswahlen Amtsperiode 2026/2029 – Wer tritt wieder an?

Für die kommenden Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderates und der Gemeindekommissionen für die neue Amtsperiode 2026/2029 im Herbst stellen sich folgende Personen zur Wiederwahl bzw. treten nicht mehr an:

### Gemeinderat

Blum Roland, Panoramaweg 576	Wiederwahl
Frei Remo, Sonnenweg 465	Wiederwahl
Hauser Gerhard, Unterdorf 456	Wiederwahl
Stoll Frank, Fahrhäuser 487	Wiederwahl
Wengi Reto, Unterdorf 638	Demission

### Gemeindeammann

Hauser Gerhard, Unterdorf 456	Wiederwahl
-------------------------------	------------

### Vizeammann

Frei Remo, Sonnenweg 465	Wiederwahl
--------------------------	------------

### Finanzkommission

Groth Simon, Neumatt 188	Demission
Ernst Markus, Schulweg 580	Wiederwahl
Schüpbach Michael, Sonnenweg 463	Wiederwahl

### Steuerkommission

Biella Salvatore, Hauptstrasse 461	Wiederwahl
Bigger Lukas, Sonnenweg 322	Wiederwahl
Erne Patrick, Talgass 252	Wiederwahl
Stefani Roger, Birrhaldenweg 436 (Ersatzmitglied)	Wiederwahl

### Wahlbüro, Stimmzähler

Egli Stefan, Fahrhäuser 535	Wiederwahl
Peterhans Tamara, Aeuliweg 366	Demission

### Wahlbüro, Stimmzähler-Ersatz

Stoll Lisa, Fahrhäuser 487	Wiederwahl
Zbinden Christine, Jüppenweg 377	Wiederwahl

Der 1. Wahlgang wurde auf den 28. September terminiert; ein allfälliger 2. Wahlgang würde am 30. November stattfinden.

Bei den vom Gemeinderat gewählten Delegierten stellt sich folgende Person zur Wiederwahl:

### Vorstandsmitglied Kreisschule Leibstadt und Full-Reuenthal

Kuhn Elisabeth, Rüttistrasse 546	Wiederwahl
----------------------------------	------------

## Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2026/2029, Anmeldeverfahren

Am **Sonntag, 28. September 2025** finden folgende Gesamterneuerungswahlen statt:

- › Wahl von 5 Mitgliedern des Gemeinderates, des Gemeindeammanns und des Vizeammanns
- › Wahl von 3 Mitgliedern der Finanzkommission
- › Wahl von 3 Mitgliedern der Steuerkommission
- › Wahl von 1 Ersatzmitglied der Steuerkommission
- › Wahl von 2 Mitgliedern als Stimmzähler (Wahlbüro)
- › Wahl von 2 Ersatzmitgliedern als Stimmzähler (Wahlbüro)

Wahlvorschläge sind gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21b der Verordnung zum Gesetz über die politischen Rechte (VGPR) von 10 Stimmberechtigten der Gemeinde Leibstadt bzw. Full-Reuenthal zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag, **d.h. bis am Freitag, 15. August 2025, 12:00 Uhr**, einzureichen. Nur die bis zu diesem Datum korrekt angemeldeten Kandidaturen können für das Informationsblatt (Wahlvorschlag) berücksichtigt werden, welches zusammen mit dem Wahlzettel den Stimmberechtigten zugestellt wird.

Die erforderlichen Formulare können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Dem Wahlvorschlag sind ein Wahlfähigkeitsausweis und eine schriftliche Wahlannahmeerklärung (Rückseite Formular) beizulegen.

Diese Anmeldung ist jedoch keine Wählbarkeitsvoraussetzung. Weitere Kandidaturen sind bis zum Wahltag möglich. Diese werden aber den Stimmberechtigten vom Wahlbüro nicht mehr offiziell bekannt gegeben.

Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§ 30 Abs. 1 GPR).

Die Wahl des Gemeindeammanns und Vizeammanns findet gleichzeitig mit der Gemeinderatswahl statt. Stimmen für den Gemeindeammann und Vizeammann sind, unabhängig vom Ausgang der Wahl, gültig, wenn diese bei gleichzeitig stattfindender Wahl von Gemeindeammann, Vizeammann und Gemeinderat auf demselben Wahlzettel auch die Stimme als Mitglied des Gemeinderates erhalten (§ 27a Abs. 2 GPR). Bei Gemeinderats-, Gemeindeammann- und Vizeammann-Wahlen ist eine stille Wahl im ersten Wahlgang nicht möglich. Eine Urnenwahl findet in jedem Fall statt (§ 30b GPR).

Werden für die Finanzkommission, die Steuerkommission, Ersatzmitglied Steuerkommission sowie Stimmzähler und Ersatzmitglieder Stimmzähler weniger oder gleich viele wählbare Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen, als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge unterbreitet werden können. Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach dieser Frist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht, werden die Vorgeschlagenen vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt. Für allenfalls noch zu vergebende Sitze ist eine Wahl an der Urne durchzuführen (§ 30a GPR).

## Jungbürgerfeier Leibstadt, Jungbürger erleben einen gelungenen Abend



Am Freitag, 9. Mai, versammelten sich sechs der insgesamt fünfzehn Jungbürgerinnen und Jungbürger vor dem Gemeindehaus, ein Jungbürger stiess später dazu. Vizeamann Silvia Brogli begrüsste die Jugendlichen im Namen des Gemeinderats und stellte ihre Ressorts vor. Auch Gemeindeamann Michaela Vögeli freute sich über das Interesse der jungen Erwachsenen.

Anschliessend begab sich die Gruppe nach Würenlingen ins Go Easy, wo beim Bowling das sportliche Geschick gefragt war. In ungezwungener Atmosphäre wurde eifrig gebowlt, gelacht und angefeuert. Der Spass stand dabei ganz klar im Vordergrund. Die gute Stimmung war ansteckend und alle Beteiligten genossen das gesellige Miteinander.

Zurück in Leibstadt fand der zweite Teil des Abends im Restaurant Schützen statt. Bei einer Vorstellungsrunde gaben die Jungbürgerinnen und Jungbürger Einblick in ihre beruflichen Wege und persönlichen Interessen. Die Vielfalt an Berufsfeldern und Hobbys war beeindruckend und zeugte von der Lebendigkeit und Vielseitigkeit der jungen Generation. Nach einem gemeinsamen Nachtessen folgte der offizielle Teil der Jungbürgerfeier. Gemeindeamann Michaela Vögeli informierte über die Rechte und Pflichten, die mit der Volljährigkeit einhergehen und ermutigte die Anwesenden, sich aktiv am Gemeindeleben zu beteiligen. Sei es in Vereinen, in der Politik oder durch ehrenamtliches Engagement.

Zum Abschluss erhielten alle Teilnehmenden ein Leibstadter-Sackmesser sowie zwei Kinogutscheine als Erinnerung an diesen gelungenen Abend. Bei angeregten Gesprächenklang die Feier in entspannter Atmosphäre aus.

## Jungbürgerfeier Full-Reuenthal, Spannende Einblicke erhalten



Die Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrgangs 2006/2007 trafen sich am 10. Mai um 13 Uhr gemeinsam mit dem Gesamtgemeinderat auf dem Schulhausplatz zur Jungbürgerfeier. Das Programm war abwechslungsreich und gut gefüllt.

Zum Auftakt versammelten sich die Jungbürger in der Schule. Gemeindeamann Gerhard Hauser erinnerte sie daran, welche Rechte und Pflichten mit dem Erwachsenwerden einhergehen. Er sprach unter anderem das Stimm- und Wahlrecht, das Erwachsenenstrafrecht sowie die neu erlangte Handlungsfähigkeit an, dank der sie nun Verträge eigenständig unterzeichnen können.

Anschliessend folgte ein Quiz, bei dem die Jungbürger ihr Wissen über die Geschichte von Full-Reuenthal unter Beweis stellen konnten. Themen waren unter anderem der Bau der Badi Full, das ehemalige Gipsbergwerk und das Militärmuseum. Zum Abschluss

des Quiz gab es ein Bilderrätsel zu «verborgenen Orten» in Full-Reuenthal. Die Jungbürger haben sich dabei sehr gut geschlagen.

Um 14 Uhr wurden die Teilnehmenden im Festungsmuseum Reuenthal erwartet. Höflich begrüsst wurden sie vor der Festung von Urs Ernst, der sie durch die gesamte Anlage führte. Nach einer kurzen Einführung in die Geschichte des Zweiten Weltkriegs und der Festung erhielten die Jungbürger spannende Einblicke in verschiedene Ausstellungsräume, Geschütze, Bunkeranlagen und die Ausrüstung der damaligen Soldaten. Besonders eindrücklich war ein Raum, der sich mit den Unterstützern des Nationalsozialismus in der Schweiz beschäftigte. Der Besuch wurde mit einem Apéro in der Festung abgerundet.

Das Programm setzte sich um 16 Uhr beim Chrützli fort. Brunnenmeister Patrick Vögele zeigte den Jungbürgern die Wasserversorgung von Full-Reuenthal. Besonders beeindruckend war das Reservoir im Chrützli mit seinen grossen Tanks. Weiter ging es zum Zwischenreservoir, wo die Teilnehmenden auch einen Blick in den Wassertank werfen konnten. Der letzte Stopp war das Pumpenhaus aus dem Jahr 1922.

Den Abend liess die Gruppe bei einem gemütlichen Abendessen im Restaurant Bahnhof in Schwaderloch ausklingen.

Ein besonderer Dank gilt Urs Ernst und Patrick Vögele, die sich die Zeit nahmen, den Jungbürgerinnen und Jungbürgern spannende Einblicke in das Festungsmuseum einerseits und die Wasserversorgung andererseits zu geben.

## Erneuerung der Tische und Sitzbänke beim Aussichtspunkt Chrützli

Am beliebten Aussichtspunkt Chrützli erstrahlen seit ein paar Wochen die neuen Tische und Sitzbänke, welche vom Forstbetrieb Jura-Rhein gefertigt und aufgebaut wurden. So lässt sich die wunderschöne Aussicht künftig noch angenehmer geniessen – ob allein, mit der Familie oder Freunden!

Die Erneuerung konnte nur dank der Unterstützung des KKL-Fonds realisiert werden. Der Kernkraftwerk Leibstadt AG wird für die grosszügige Unterstützung herzlich gedankt.



## Budget 2026, Eingaben

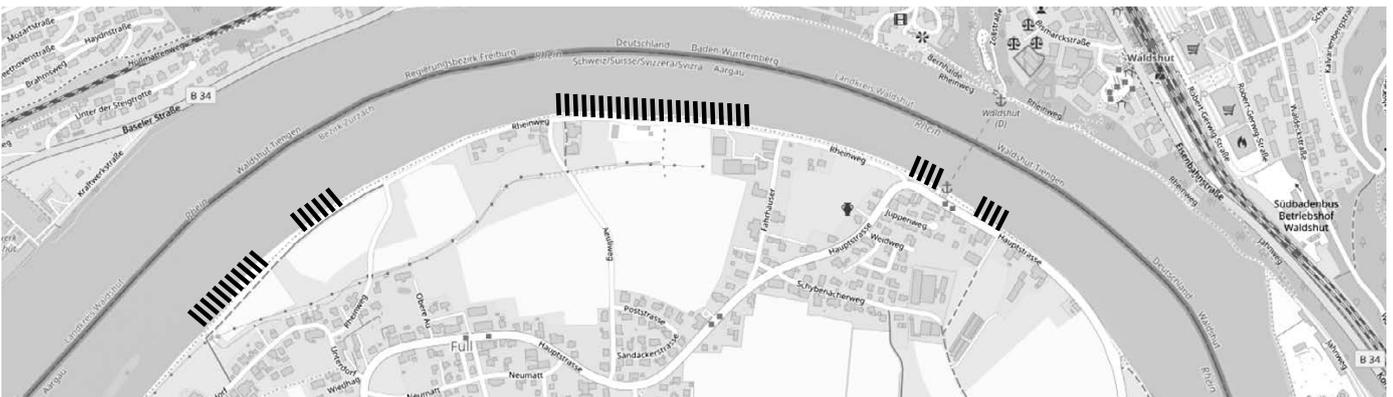
Die Vorbereitungsarbeiten für die Budgetierung 2026 wurden bereits wieder in Angriff genommen. Eingaben zum Budget 2026 sind bis **spätestens 15. Juli** dem Gemeinderat schriftlich begründet einzureichen. Wir bitten die Kommissionen, Vereine und Privatpersonen diesen Termin einzuhalten.

## RADAG, Massnahmen an den Dämmen Full – Kurzinformation

Die Rheinkraftwerk Albruck-Dogern AG (RADAG) hat im Rahmen der periodischen Sicherheitsüberprüfung am Damm im Bereich Full festgestellt, dass die gegebene Standsicherheit durch den Einbau eines Fussfilters am luftseitigen Böschungsfuss weiter erhöht werden kann. Diese Massnahme soll im Zeitraum Frühsommer 2026 umgesetzt werden. Die geplanten Arbeiten finden lokal auf der Luftseite des Damms statt und erfolgen abschnittsweise.

Die bauzeitlich betrachtet wenigen Zu- und Abtransporte erfolgen über die Hauptstrasse und entlang des Rheinweges.

In der Grafik sind die Dammabschnitte schwarz schraffiert, an denen die Massnahmen umgesetzt werden. Die RADAG bittet die Anwohner darum, diese Bereiche für den Zeitraum der Arbeiten freizuhalten.



Basiskarte: [openstreetmap.org](https://openstreetmap.org)

Aktuell läuft das Genehmigungsverfahren beim Schweizerischen Bundesamt für Energie. Weitere Projektinformationen können im Rahmen der öffentlichen Auflage den Projektunterlagen entnommen werden. Die Projektunterlagen liegen vom 21. Mai bis zum 23. Juni 2025 öffentlich auf und können während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei in Leibstadt eingesehen werden.

## Willkommenstafeln, zwei neue Standorte bewilligt

Der Kanton hat die lang erwartete Zustimmung für das Aufstellen von zwei neuen Willkommenstafeln erteilt. Eine Tafel wird neben den Räumlichkeiten der IG Dorftreff Reulete, die andere in der Nähe der Fähranlegestelle aufgestellt.

Für einen dritten geplanten Standort, von Leibstadt her kommend, konnte hingegen keine Einigung mit dem Kanton erzielt werden. Auch die Bemühungen des Gemeinderates, die Zustimmung der betroffenen Grundeigentümer zu erhalten, blieben erfolglos. Daher muss vorerst auf das Aufstellen einer dritten Tafel verzichtet werden. Es besteht jedoch Hoffnung: Nach dem Rückbau des heutigen Grundwasserpumpwerks Neumatt wird erneut geprüft, ob an diesem Standort künftig eine Tafel errichtet werden kann.

Die Willkommenstafeln sollen in erster Linie den Vereinen und der Gemeinde zur Verfügung stehen. Die Vereine werden gebeten, rechtzeitig vor der Anbringung von Tafeln das entsprechende Gesuchsformular bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Bei Fragen steht die Gemeindekanzlei gerne zur Verfügung.

Ein besonderer Dank gilt der Kernkraftwerk Leibstadt AG, deren grosszügiger finanzieller Beitrag die Realisierung dieses Projekts überhaupt erst möglich gemacht hat.

## Durchfahrtsbewilligung Dillier Classics Gipfel Granfondo

Auch in diesem Jahr haben die Gemeinderäte Leibstadt und Full-Reuenthal der SiD Marketing GmbH, Silvan Dillier, die Durchfahrtsbewilligung für das Jedermann-Event «Dillier Classics Gipfel Granfondo» vom Sonntag, 3. August, erteilt. Die Teilnehmenden werden dabei im offenen Strassenverkehr fahren und Absperrungen oder Umleitungen sind somit nicht nötig.

## Bewilligung von Salutschüssen am Panzerweekend

Der Gemeinderat hat dem Verein Militär- und Festungsmuseum die Bewilligung zur Durchführung des Panzerweekends am 6. und 7. September auf dem CU-Areal erteilt. Gleichzeitig wurde das Abfeuern eines Salutschusses pro Veranstaltungstag genehmigt.

Die Salutschüsse werden jeweils zwischen 15 und 16 Uhr abgefeuert. Die Bevölkerung wird hiermit um Kenntnisnahme gebeten.

## Die Conci Badi-Tour macht Halt in Full-Reuenthal

Gemeinsam mit der BFU, Beratungsstelle für Unfallverhütung, setzt sich die Concordia für mehr Sicherheit im und am Wasser ein. Mit der Botschaft «Kinder immer im Auge behalten – Kleine in Griffnähe» sensibilisieren sie spielerisch Kinder, Eltern und Aufsichtspersonen für die Baderegeln. Hierfür besucht die Schweizer Krankenkasse Concordia diesen Sommer zum 15. Mal in Folge rund 50 Schweizer Badeanstalten mit einem Promoterinnen und Promoter-Team.

In diesem Jahr macht die Conci Badi-Tour auch Halt in Full-Reuenthal! Seien Sie am **Freitag, 20. Juni, von 16:30 bis 18 Uhr** (bei schlechtem Wetter am Freitag, 4. Juli) in der Badi dabei und lassen Sie sich für mehr Sicherheit im und am Wasser begeistern.

Natürlich kommt dabei der Spass nicht zu kurz. Kleine und grosse Badegäste werden auf spielerische Weise für die Wassersicherheit sensibilisiert. Dabei gibt es tolle Preise zu gewinnen.



## Kinder immer im Auge behalten

**Kleine in Griffnähe**

**CONCORDIA**  
family

Die CONCORDIA und die BFU setzen sich für mehr Sicherheit im und am Wasser ein. Beachten Sie als Aufsichtsperson die Baderegeln und tragen Sie so zu einem sorgenfreien Erlebnis bei.

**bfu**  
bpa  
upi



## Öffnungszeiten über Pfingsten und Fronleichnam

Die Büros der Verwaltung bleiben am **Pfingstmontag, 9. Juni**, den ganzen Tag geschlossen.

Über Fronleichnam bleiben die Büros vom **Mittwoch, 18. Juni, ab 16 Uhr, bis und mit Freitag, 20. Juni, geschlossen**. Ab Montag, 23. Juni, sind wir wieder für Sie erreichbar.

Über diese Feiertage ist bei Todesfällen auf dem Anrufbeantworter der Gemeindekanzlei, 056 267 63 40, eine Notfallnummer hinterlegt.



## Verwaltung, Sommeröffnungszeiten

Während den Sommerferien **vom 7. Juli bis zum 8. August** gelten auf der Gemeindeverwaltung folgende Öffnungszeiten:

Abteilung Gemeindekanzlei sowie Finanzen/Steuern:  
**Montag bis Freitag, 8–12 Uhr durchgehend**

Regionaler Sozialdienst:  
**Dienstag bis Donnerstag, 8–12 Uhr durchgehend**

Bei Bedarf stehen wir Ihnen selbstverständlich auch gerne ausserhalb dieser Öffnungszeiten zur Verfügung. Für entsprechende Termine nehmen Sie bitte vorgängig mit der jeweiligen Abteilung Kontakt auf (Gemeindekanzlei 056 267 63 40, Abteilung Finanzen/Steuern 056 267 63 50, Regionaler Sozialdienst 056 267 63 55).

## Mahngebühren Steuererklärung 2024

Bitte beachten Sie, dass für Mahnungen für das Nichteinreichen der Steuererklärung ab Juli 2025 eine Mahngebühr fällig wird.

- › Erste Mahnung Steuerklärung: CHF 35.00
- › Zweite Mahnung Steuererklärung: CHF 50.00

Sollten Sie die Steuerklärung noch nicht eingereicht haben, besteht die Möglichkeit, ein Fristerstreckungsgesuch ([www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern)) oder schriftlich an das Regionale Steueramt) zu stellen. Wir danken allen Steuerpflichtigen, die bereits ihrer Pflicht nachgekommen sind. Für weitere Fragen steht das Regionale Steueramt Leibstadt gerne zur Verfügung.

## Feuerbrand und Ambrosia – Kontrolleure sind unterwegs

**Ab Mitte Juni sind die Feuerbrandverantwortlichen Personen, Hanspeter Erne in Leibstadt und Pius Oberle in Full-Reuenthal, wieder unterwegs. Sie kontrollieren die Hausgärten auf allenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall.**



Feuerbrand

Der Feuerbrand ist eine hoch ansteckende, meldepflichtige Bakterienkrankheit. Hauptsächlich während der Blütezeit im Frühjahr erfolgt die Übertragung sowohl durch Insekten, Vögel sowie den Menschen und zwar sehr schnell und mit grossräumiger Verbreitung. Befallen werden ausser den Kernobstbäumen auch einige Büsche und Bodendecker: Alle Cotoneasterarten, Weissdorn, Feuerdorn, Scheinquitte, Vogelbeere, Mehlbeere und Stranvaesia.

### Nicht berühren!

Bitte absterbende Zweige und Pflanzenteile an oben aufgeführten Pflanzen nicht berühren (grosse Verschleppungsgefahr), sondern unverzüglich direkt der Feuerbrandverantwortlichen Person der Gemeinde melden. Er wird vorbeikommen und die nötigen Massnahmen ergreifen.

Gleichzeitig werden durch die gleiche Person die Liegenschaften, Hausgärten, öffentliche Gartenanlagen, Gruben usw. auf allenfalls vorhandene Ambrosiapflanzen kontrolliert. Ambrosia ist eine eingeschleppte, bekämpfungspflichtige Pflanze, die durch ihre Pollen bei vielen Menschen Allergien auslösen kann. Um eine weitere Ausbreitung der Ambrosia zu verhindern, müssen Befallsherde möglichst schnell entdeckt und vernichtet werden. Dies geschieht durch Ausreissen der Ambrosiapflanzen und Entsorgung mit dem Hauskehricht.

Für Fragen zu Ambrosia steht Ihnen der Verantwortliche Ihrer Gemeinde ebenfalls gerne zur Verfügung:

Ansprechpartner für Leibstadt: Hanspeter Erne, 079 357 32 92

Ansprechpartner für Full-Reuenthal: Pius Oberle, 079 514 46 36

## Gemeinsam gegen Neophyten

Neophyten, u.a. das Einjährige Berufkraut, das Kanadische Berufkraut und das Jakobskreuzkraut, sind gebietsfremde Pflanzen, die ursprünglich nicht von hier stammen. Die Pflanzen, welche sich invasiv verhalten und zudem auch gesundheitliche Probleme auslösen können, breiten sich stark aus und verdrängen die einheimische Flora. Haben sie sich einmal ausserhalb von Gärten und Parkanlagen etabliert, fallen sie durch einen üppigen Wuchs und ihre schnelle Verbreitung auf. Auch im Wald sind die Neophyten ein stetig steigendes Problem. Gegen diese Pflanzen soll auch in diesem Jahr wieder in den Gemeinden Leibstadt und Full-Reuenthal vorgegangen werden.

Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken werden gebeten, bei der Bekämpfung der Neophyten mitzuhelfen und diese möglichst noch vor deren Blüte zu vernichten. Neophyten dürfen keinesfalls kompostiert und auch nicht bei der Grüngutsammel-

stelle entsorgt werden. Sie sind mit der Kehrrichtabfuhr zu entsorgen. Auf der Gemeindeverwaltung können gratis Entsorgungssäcke bezogen werden. In Leibstadt und Full-Reuenthal können dafür auch die entsprechenden Container bei den Entsorgungssammelstellen benutzt werden.

Bei Fragen steht Ihnen Stefan Schmid, 079 354 46 63, von den Technischen Betrieben gerne zur Verfügung.



Kanadisches Berufkraut



Jakobskreuzkraut



Einjähriges Berufkraut

## Bäume und Sträucher zurückschneiden, letzte Frist

Im letzten Mitteilungsblatt wurden die Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken an Gemeinde- und Kantonsstrassen ersucht, ihre an der Strasse und Wege stehenden Bäume, Hecken und Sträucher bis Ende Mai auf das zulässige Mass zurückzuschneiden. Wir bedanken uns bei allen Personen, welche die entsprechenden Rückschnitte vorgenommen haben. Leider musste jedoch auch festgestellt werden, dass an einigen Orten noch kein Rückschnitt erfolgt ist.

Es wird hiermit eine letzte **Nachfrist bis 15. Juni** für das Zurückschneiden gesetzt. Danach werden die Technischen Betriebe auf Kontrolle gehen und, wo nötig, die Sträucher, Hecken und Bäume ohne weitere persönliche Mitteilung zurückschneiden. Die Kosten werden den Grundeigentümern weiterverrechnet.

## Geschwindigkeitskontrollen

Die Resultate der letzten, von der Regionalpolizei Zurbibiet durchgeführten Geschwindigkeitskontrollen im Innerortsbereich.



Leibstadt

Datum	Dauer	Fahrzeuge	Übertretungen	in %	Höchste Geschwindigkeit
12. Mai	2.5 Stunden	620	71	11.45 %	66 km/h

Der Vorstand der Kreisschule Leibstadt + Full-Reuenthal hat an seiner Sitzung vom 6. November 2024 folgenden Beschluss gefasst. Die Gemeinderäte der beiden Verbandsgemeinden haben diesem an ihren Sitzungen vom 18. und 26. November 2024 zugestimmt:

- › Satzungsänderungen, rückwirkend per 1. Januar 2024

An seiner Sitzung vom 15. Mai 2025 hat der Vorstand der Kreisschule Leibstadt und Full-Reuenthal einen weiteren Beschluss gefasst, welcher zu veröffentlichen ist:

- › Genehmigung der Jahresrechnung 2024

Die Jahresrechnung 2024 kann während 14 Tagen ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Finanzverwaltung der Gemeinde Leibstadt, Oberdorfstrasse 222, 5325 Leibstadt, eingesehen werden.

Die Beschlüsse werden gemäss § 10 Abs. 4 der Satzungen der Kreisschule Leibstadt und Full-Reuenthal der Volksabstimmung unterbreitet, wenn 10 % der Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden innert 60 Tagen von der Veröffentlichung an gerechnet, dies schriftlich verlangen. Formulare zur Sammlung von Unterschriften können beim Vorstand der Kreisschule Leibstadt + Full-Reuenthal, c/o Gemeindekanzlei Leibstadt, bezogen werden.

Bei Zustandekommen des Referendums wird der entsprechende Beschluss einer Urnenabstimmung unterstellt.

Kreisschule Leibstadt + Full-Reuenthal

## Mittagstisch

Einmal im Monat treffen sich Senioren und Seniorinnen zu ein paar gemeinsamen gemütlichen Stunden, um Beziehungen zu pflegen und neue Bekanntschaften zu schliessen. Der Mittagstisch findet jeweils am zweiten Mittwoch des Monats, um 11:30 Uhr, im Restaurant Schützen in Leibstadt statt. Der nächste Anlass ist am **Mittwoch, 11. Juni**.

Bei Fragen oder Neuanmeldungen kontaktieren Sie bitte: Susanne Richner, 056 246 15 09, Edith Schmid, 056 246 12 11, Christine Zbinden, 056 246 18 50.

## Mittagstisch

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Am **Donnerstag, 19. Juni um 12:30 Uhr** treffen wir uns zum gemeinsamen Mittagessen im Restaurant Schützen. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Mittag mit feinem Mittagessen, interessanten Gesprächen und spannendem Lottospielen und Jassen.

Bei Fragen, Anmeldungen oder ev. Abmeldungen nehmen Sie bitte Kontakt auf mit Lucia Graf, 056 247 18 61 oder Marianne Eckert, 056 247 18 20.

## Frühlingsmarkt, Sonne, Stimmung und viele Highlights

Anfang Mai verwandelte sich der Salzwirtplatz wieder in ein buntes Treiben: Der traditionelle Frühlingsmarkt zog zahlreiche Besucherinnen und Besucher an – trotz eines nassen Starts. Doch kaum hatte sich der Regen verzogen, zeigte sich der Frühling von seiner schönsten Seite. Die Sonne kam hervor und die Stimmung stieg.



Rund 30 Marktstände boten eine vielfältige Auswahl an regionalen Produkten, Handwerkskunst und feinen Leckereien. Es gab viel zu entdecken, zu probieren und zu bestaunen. Ein besonderes Highlight für die kleinen Gäste war Clown Rea, die mit ihren fantasievollen Ballonkunstwerken für leuchtende Kinderaugen sorgte. Auch die Spielgruppe trug zur fröhlichen Atmosphäre bei – mit Bastelaktionen und funkelnenden Glitzertattoos.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, Ausstellern, Schulklassen sowie den beteiligten Vereinen und der Stiftung Pro Leibstadt. Ohne euren Einsatz wäre dieser wunderschöne Markttag nicht möglich gewesen.

Euer Marktteam  
Bettina und Nicole

## Clean-up-day

Am Freitag, 9. Mai, hat der Club Eltern und Kind CEK einen etwas anderen Dorfrundgang gemacht: Eingekleidet in gelben Leuchtwesten zogen die kleinen und grossen «Putzteufel» los, um das Dorf von Unrat zu befreien.



Bewaffnet mit Handschuhen, Müllsäcken und Abfallpickern schwärmten die Gruppen aus, um vom Oberdorf bis hinunter ans Rheinufer und vom Strick, um das Schulhaus und in die Quartiere, die Natur von achtlos weggeworfenem Müll zu befreien. Getränkedosen, Zigarettenpäckli, Verpackungen aller Art und sogar ein kaputtes Trotti wurden gefunden. Und auch dieses Jahr fanden wir wieder ganz ganz viele Zigarettenstummel.



Zum Abschluss gab es beim Salzwirtli etwas Kühles zu trinken, einen bunten Fruchteteller und etwas zu knabbern. Klein und Gross waren sich einig: wenn man es zusammen macht, macht sogar «Fötzele» Spass! Herzlichen Dank an die Gemeinde für den finanziellen Zustupf in die Clubkasse.

## Hauptbot 2025

**Kurz, klar – und mit Herz für Tierisches**

**Die karitative Spende von 500 Franken ging an den Tierpark in Bad Zurzach. Rechnung und Budget präsentieren sich ausgeglichen.**



Ende April treffen sich die Zünftler traditionsgemäss zu ihrem Hauptbot – in diesem Jahr bereits zum 11. Mal. In bemerkenswert zackigen 54 Minuten wurden sämtliche Traktanden behandelt und einstimmig verabschiedet – schneller als manche Sitzungspause andernorts.

Rechnung und Budget präsentierten sich ausgeglichen – sehr zur Freude des Seckelmeisters und zur Beruhigung aller Kassenfreunde. Rückblickend wurde ein aktives und stimmungsvolles Zunftjahr gewürdigt, das geprägt war von Gemeinschaft, Tradition und einer spürbaren Portion Lebensfreude.

Ein besonderer Moment des Abends war die karitative Spendenübergabe. Dieses Jahr wurde der Betrag von 500 Franken an den Tierpark Bad Zurzach überreicht. Der Beitrag soll dabei helfen, laufende Projekte zur Tierpflege und Umweltbildung zu unterstützen. Die Freude beim Tierpark war gross – nicht zuletzt, weil der Beitrag aus gelebter Gemeinschaft stammt.

Zunftmeister Daniel Muntwyler brachte in seiner kurzen Ansprache die besondere Rolle der Zunft treffend auf den Punkt: «Zunft ohne Handwerk – dennoch im Zurzibiet bereits bestens bekannt.» Ein Satz, der zeigt, dass es bei der Zunft Leibstadt nicht um Beruf oder Titel geht – sondern um Zusammenhalt, Tradition und ein lebendiges Dorfleben.

Nach dem offiziellen Teil wurde das Zepter weitergereicht an die Geselligkeit – und diese trainierten die Zünftler bis in die frühen Morgenstunden mit bemerkenswerter Ausdauer. Auch darin zeigt sich: Die Zunft Leibstadt ist in Bestform.

## Brassli informiert von der Brass Band Full

### Rückblick: Unsere Fuller Musig begeisterte mit zwei grossartigen Unterhaltungskonzerten

Die Brass Band Full blickt auf zwei erfolgreiche Konzerte zurück, die das erste Mai-Wochenende zu einem Highlight werden liessen und das Publikum mit kraftvollem Klang sowie beeindruckenden Solo-Einlagen begeisterten. Der mitreissende Sound und die spürbare Spielfreude der Musikantinnen und Musikanten wurden vom Publikum mit langanhaltendem Applaus belohnt. Die grosse und treue Unterstützung durch Fans, Sponsoren und Inserenten ist für die Band nicht nur eine wertvolle Rückendeckung, sondern auch Ansporn für weitere musikalische Projekte. Mit diesem Rückenwind freut sich unsere Musig bereits auf die nächsten Auftritte und Herausforderungen.

### Vorschau: Musikalischer Grosseinsatz am Musiktag Sulz

Am **Samstag, 31. Mai**, steht für die Brass Band Full ein weiterer musikalischer Höhepunkt an: Die 30-köpfige Formation stellt sich im Rahmen des Musiktages der fachkundigen Jury – mit dem anspruchsvollen Werk «Legacy». Das Stück fordert von allen Musikantinnen und Musikanten höchste Konzentration, musikalisches Feingefühl und vollen Einsatz. Auch die Parademusik kommt nicht zu kurz: Mit dem Marsch «For Ever» wird die Band das Programm bereichern und ihre Vielseitigkeit zeigen. Doch damit ist der Tag für die engagierte Truppe noch nicht vorbei: Über die Mittagszeit unterhält sie das Publikum zusätzlich mit einem einstündigen, abwechslungsreichen Konzert mit vielen bekannten Melodien in der Festarena. Ein Besuch in Sulz lohnt sich also doppelt – musikalischer Hochgenuss ist garantiert. Die Band freut sich auf zahlreiche Zuhörer, begeisterte Fans und alle, die sich vom Musikvirus anstecken lassen möchten. Der Eintritt ist auf dem gesamten Areal frei und es locken viele kulinarische Verpflegungsmöglichkeiten!

### Vorschau: Musikständchen am Lindenfest – Jubilare im Mittelpunkt

Wie bereits in den vergangenen Jahren wird auch 2025 das traditionelle Jubilarenständli der Fuller Musig harmonisch ins Lindenfest eingebettet. Am **Samstag, 28. Juni, um ca. 19 Uhr**, ist es so weit: die Musikantinnen und Musikanten ehren die Jubilarinnen und Jubilare des Dorfes mit einem feierlichen Ständchen. Das musikalische Repertoire verspricht auch in diesem Jahr eine abwechslungsreiche Auswahl und wird nicht nur die Geehrten, sondern auch alle weiteren Festbesucher begeistern. Der Auftritt ist ein fester Bestandteil des Festprogramms und stets ein geschätzter Höhepunkt. Die Organisatoren und unsere Musig freuen sich auf viele Besuchende.

Danach verabschieden sich unsere Musikantinnen und Musikanten in die wohlverdiente Sommerpause.

Herzliche Grüsse und einen wunderbaren Sommer, euer Brassli



### Agenda

- |          |   |
|----------|---|
| 31. Mai  | Musiktag Sulz<br>9:32 Uhr Konzertvortrag in der Turnhalle<br>11:20 Uhr Parademusik<br>12–13 Uhr Mittagskonzert in der Festarena |
| 28. Juni | ca. 19 Uhr Jubilarenständli im Rahmen des Lindenfest  |

## Gemütliches Beisammensein am Frühlingsfest im Erdmandli-Huus in Full

Am Samstag, 10. Mai, öffnete das Erdmandli die Türen für viele fröhliche Freunde und Gäste. Das Wetter war auf unserer Seite und versorgte uns mit warmen Sonnenstrahlen des Frühlings, was die perfekte Kulisse für unser Fest schuf.

Das Erdmandli-Team genoss die Bewirtung der zahlreichen Gäste. René und Kari verwöhnten unsere Gäste mit köstlichen Grilladen und knusprigen Pommes, die einfach wie gemacht für das gesellige Beisammensein waren. Währenddessen sorgte DJ Tom TDE mit entspannter Hintergrundmusik dafür, dass die Stimmung durchweg positiv blieb. Besonders erfreulich war, dass auch die Tänzer nicht zu kurz kamen. Sie genossen die Gelegenheit, das Tanzbein zu schwingen und das Fest in vollen Zügen auszukosten. Inmitten von herzlichen Gesprächen und Lachen entstanden spannende Begegnungen, die diese Veranstaltung zu einem schönen Erlebnis machten.



Das Erdmandli-Team möchte sich herzlich bei allen Gästen bedanken, die diesen Anlass so besonders gemacht haben. Wir freuen uns bereits jetzt auf unseren nächsten grösseren Event, der am 10. September stattfinden wird. Freuen Sie sich auf ein mitreissendes Boggie-Woogie Konzert von Chris Conz, das garantiert wieder für beste Unterhaltung sorgen wird.

Bis zum nächsten Mal im Erdmandli-Huus!

## Leibstadter Zunamen – gelebte Geschichte in einem Wort

Früher kannte man in unserem Dorf eine Vielzahl von Zunamen – beinahe jede Familie hatte ihren eigenen. Im «Leibstadter Buch» von Otto Vögele, das 1991 zum 125-jährigen Jubiläum erschien, sind rund 66 dieser Übernamen aufgeführt. Zunamen waren einst fester Bestandteil des dörflichen Alltags. Sie wurden häufig im Gespräch verwendet, auch wenn sie nie offiziell in Dokumenten auftauchten.

Dabei leiten sich diese Namen nicht zwingend von Berufen oder Wohnorten ab. Oft spiegeln sie körperliche Merkmale, Eigenheiten des Charakters oder markante Lebensereignisse wider. Auch in anderen umliegenden Gemeinden wie Döttingen oder Schneisingen waren Zunamen verbreitet, doch in Leibstadt hatten sie eine besondere Dichte und Vielfalt. Der Unterschied zwischen einem Beinamen und einem Zunamen ist fliessend – beide sind inoffiziell, doch der Zunamen war in der alltäglichen Kommunikation tief verankert. Dies lässt sich an einem besonders eindrücklichen Beispiel zeigen:

### De «Harzeschriner»

Hinter dem Übernamen «Harzeschriner» verbarg sich ein gewisser Mathias Zimmermann. Er war 28 Jahre alt, verheiratet mit Karolina Müller und lebte im Oberdorf unterhalb der unteren Mühle – heute bekannt als Knecht-Mühle. Mathias betrieb eine Schreinerei und führte, wie damals üblich, nebenbei einen kleinen Landwirtschaftsbetrieb.



Im Jahr 1847 brach der Sonderbundkrieg aus – der letzte Bürgerkrieg auf Schweizer Boden. Mathias jedoch war kein mutiger Kämpfer. Um dem Einzug ins Militär zu entgehen, griff er zu einem drastischen Mittel: Er schnitt sich einen Zeh ab. Der Plan ging auf – er musste nicht einrücken. Doch der Krieg dauerte lediglich vom 3. bis zum 29. November 1847. Mathias hatte sich also umsonst verstümmelt. Noch schlimmer: Die Wunde heilte schlecht, sie «harzte» – ein Ausdruck aus dem Dialekt für stocken oder sich hinziehen. Aus diesem Umstand entstand sein Übername: Der «Harzeschriner». Heute ist der Name vergessen, doch die Geschichte lebt weiter.

### Namen mit Charakter

Einige wenige dieser Zunamen haben in Leibstadt bis heute überlebt und werden noch gelegentlich verwendet. Beispiele sind: «s'Wächters», «Ziegles», «s'Wysers», «s'Tadeelis», «s'Bäbis», «s'Schützenmartis», «Seifensüders», «Yzügers», «Oelbure», «Amtsweibels», «Schmiedsfridlis», «Bäcke», ...

Die Liste ist nicht vollständig – und leider werden diese Zunamen immer seltener verwendet. Dabei sind sie nicht nur klangvoll, sondern ein wertvolles Stück ländlicher Alltagskultur. Sie helfen, Personen einzuordnen und verbinden uns mit unserer Vergangenheit. Schade, dass sie langsam in Vergessenheit geraten.

### Aufruf: Wer kennt noch diese Namen?

Wir wollen weitere, nahezu vergessene Zunamen aufarbeiten, doch dazu benötigen wir Ihre Hilfe! Wer erinnert sich an die Herkunft folgender Übernamen und weiss vielleicht noch Geschichten dazu?

- › Schnidreseppis – Zimmermann, Oberdorf
- › Reesefridels – Neue Welt, das Haus wurde abgerissen
- › Chüngelis – Vögele, Unterdorf
- › Ferrgers – Vögele, Unterdorf (Textilhändler)
- › Brosis – Erne-Kalt, Unterdorf (ehemaliger Gemeindefreiber)
- › Hansbüebli – Eckert-Rettich, Rheintalstrasse
- › Schumachers – Erne Bernau, Bäcker

**Wir freuen uns über jede Erinnerung, jede Anekdote und jede Ergänzung!** – Können wir gemeinsam dieses sprachliche Kulturgut bewahren? Sie dürfen sich gerne melden unter [kultur@leibstadt.net](mailto:kultur@leibstadt.net) oder bei Werner Hediger direkt 079 781 77 78.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie Ihr Wissen mit uns teilen und damit für künftige Generationen sichern möchten.



Diesen Beitrag mit vergrößerter Ansicht des hier abgebildeten historischen Fotos finden Sie auch im aktuellen Blogbeitrag auf [www.leibstadt.net/go/zunamen](http://www.leibstadt.net/go/zunamen)

Der Monat Mai startete musikalisch für die Brass Band Aare-Rhein mit zwei kirchlichen Auftritten: Anlässlich der Erstkommunion in Döttingen durften wir zuerst die Erstkommunikanten bei ihrem Einzug in die Kirche begleiten und beim anschliessenden Apéro auf dem Kirchplatz mit einem Ständli aufwarten.



Bei der Erstkommunion in Leuggern konnten wir den ganzen Gottesdienst musikalisch begleiten und nach dem Auszug der Kirchgänger spielte die Brass Band vor der Kirche ein Ständli. Bei beiden Auftritten hatten die engagierten Musikantinnen und Musikanten gegen die Tücken des starken Windes zu kämpfen, weil sich die Notenblätter selbständig machten. Dies führte zu der einen oder andern ungewollten Pause... Die stärksten Klammern vermochten nicht, das Notenmaterial auf dem Notenständer zu halten!



Erstmals mit dem neuen Dirigenten Manuel Wagner präsentierte sich die Brass Band Aare-Rhein am 16. Mai in der Antoniuskirche in Kleindöttingen am Frühlingskonzert. Nicht nur der Dirigent erlebte seine Premiere in der Öffentlichkeit. Es kam auch zur Uraufführung von «ULTIMA ROSA». Die Auftragskomposition der ehemaligen Musikgesellschaft Döttingen wurde in dankbarer Erinnerung an ihre im August 2024 verstorbene Fahnengotte Emmy Schifferle an den bekannten Schweizer Komponisten Mario Bürki erteilt. Die Entstehung des Musikstückes und Details der musikalischen Umsetzung mit Bezügen zu Emmy Schifferles Leben, trug Claudia Rüeeggger in persönlicher Briefform an Emmy gerichtet vor.

Als nächstes steht das traditionelle «Fürobkonzert» in Leibstadt bevor. Entgegen dem bereits veröffentlichten Datum vom 18. Juni musste das Konzert auf den **Mittwoch, 25. Juni**, verschoben werden. Was aber gleich bleibt und sich bewährt hat: Ab 18 Uhr soll ein gemütlicher Feierabend bei Wurst, Brot und Bier unter Freunden und Bekannten stattfinden! Bei schönem Wetter wie gewohnt auf dem Dorfplatz und bei schlechter Witterung in der «Musigschüür». Als Gastformation dürfen Sie sich auf die Dorfmusik Mandach unter ihrem Dirigenten Sascha Rudolf freuen!

## Eidgenössisches Turnfest, Empfang der Vereine

Am **Sonntag, 22. Juni, um ca. 15:30 Uhr** werden der Männerturnverein und der Turnverein Leibstadt vom Eidgenössischen Turnfest in Lausanne zurückkehren. Diese Vereine werden traditionsgemäss bei der Rückkehr von einem Eidgenössischen Turnfest von den Dorfvereinen und der Bevölkerung empfangen. Nach einem musikalischen Empfang werden die Fahnen im Dorf begrüsst.



**Fête fédérale de gymnastique 12-22.06.2025**  
**Eidgenössisches Turnfest**  
**Festa federale di ginnastica**

Der Männerturnverein und der Turnverein Leibstadt laden deshalb die Dorfvereine und die Bevölkerung zu diesem Empfang ein. Nach dem Empfang werden die Vereine jedem Besucher ein Getränk und eine Wurst offerieren. Der Empfang findet bei jeder Witterung in der Schule Leibstadt statt und beginnt um 15:30 Uhr.



## Mähroboter – Gefahr für Igel

Peter Haas vom Forstbetrieb Jura-Rhein hat uns auf die Problematik aufmerksam gemacht, dass Mähroboter für Igel eine tödliche Gefahr sind. Besonders in den Abend- und Nachtstunden, wenn die Tiere aktiv sind, werden sie von den Geräten oft nicht erkannt und schwer verletzt.

Bitte beachten Sie daher:

- › Verzichten Sie auf den nächtlichen Einsatz von Mährobotern.
- › Kontrollieren Sie vor dem Mähen die Wiese auf Tiere.
- › Gestalten Sie Ihren Garten igelfreundlich und naturnah.

Helfen wir gemeinsam, unsere Igel zu schützen!



## Gratis Mütter- und Väterberatung

Die Daten der Beratungen sowie weitere Informationen sind auf der Website der Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach [www.mvbzurzach.ch](http://www.mvbzurzach.ch) aufgeschaltet.

## Gratis Rechtsauskunft

Der Aargauische Anwaltsverband erteilt in den Gemeinden Böttstein, Leuggern, Klingnau, Döttingen und Zurzach unentgeltliche Rechtsauskünfte. Für die einzelnen Daten und Termine wird auf die Publikation auf der Website der Gemeinde verwiesen. Es werden kurze und kostenlose Auskünfte über rechtliche Fragen in allen Bereichen über eine Zeitdauer von max. 15 Minuten erteilt. Eingehendere juristische Beratungen sind im Rahmen dieser Rechtsauskunft nicht möglich. Die nächsten Termine sind:

### Montag, 16. Juni, von 18 – 19 Uhr

Kleindöttingen, Gemeindehaus, Sitzungszimmer Erdgeschoss

### Donnerstag, 26. Juni, von 18 – 19 Uhr

Döttingen, Gemeindehaus, Sitzungszimmer

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18 Uhr an den Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18:30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

## Termine Leibstadt

Freitag, 30. Mai – Sonntag, 1. Juni  
**Jubiläumsfest FC Leibstadt**  
Fussballplatz

Montag, 2. Juni, 9 – 11 Uhr  
**Chrabelträff**  
alter Kindergarten

Freitag, 6. Juni, 20 Uhr  
**Ortsbürgergemeindeversammlung**  
Bernowa-Halle

Freitag, 6. Juni, 20:15 Uhr  
**Einwohnergemeindeversammlung**  
Bernowa-Halle

Samstag, 14. Juni, ab 11 Uhr  
**Buure-Chilbi**  
Landwirtschaftsbetriebe Markus Kramer  
und Lukas Vögeli, Bernastrasse

Sonntag, 22. Juni, 15:30 Uhr  
**Empfang vom Eidgenössischen Turnfest**  
Schulareal

Mittwoch, 25. Juni, 18 Uhr  
**Fürobkonzert**  
Dorfplatz

Donnerstag, 26. Juni, 15 – 17 Uhr  
**Chrabelträff**  
alter Kindergarten

Samstag, 28. Juni, 9 Uhr  
**Neophytentag**  
Treffpunkt beim Gemeindehaus

Weitere Termine und Anlässe:  
[www.leibstadt.ch](http://www.leibstadt.ch)

## Termine Full-Reuenthal

Mittwoch, 4. Juni, 20 Uhr  
**Einwohnergemeindeversammlung**  
Mehrzweckhalle

Dienstag, 17. Juni, 19 Uhr  
**Dog-/Jass-Spielabend**  
Erdmandli-Huus

Freitag, 20. Juni, 16:30 – 18 Uhr  
**Conci Badi-Tour**  
Badi Full

Samstag, 28. Juni, ab 16 Uhr  
**Lindenfest inkl. Jubilarenständli**  
Schulhausplatz

Weitere Termine und Anlässe:  
[www.full-reuenthal.ch](http://www.full-reuenthal.ch)

## Auch im Jahr 2025 zwei tolle Ferienpasswochen verbracht

Vom 4. bis 17. April fand der Ferienpass Unteres Aaretal statt. An 150 Kursen nahmen 450 Kinder aus dem ganzen Unteren Aaretal teil. Auch viele Kinder aus Leibstadt und Full-Reuenthal durften tolle Kurse besuchen.

Es wurden ganz unterschiedliche Kurse aus vielen verschiedenen Kategorien angeboten. Sei es vom 2-stündigen Bastelkurs bis zum Tagesausflug in den Europapark. Von Leibstadt und Full-Reuenthal engagieren sich zurzeit 10 Teamfrauen im Team des Ferienpasses Unteres Aaretal. Sie durften an verschiedenen Orten Kurse anbieten, einige davon auch in Leibstadt und Full-Reuenthal selber:

- › Abenteuer KKL
- › Backen mit Zopfteig mit Sandra Erne, Leibstadt
- › Boho Kerzen Deko im Werkraum
- › Betonkissen für Garten und Terrasse
- › Geocaching – die moderne GPS-Schatzsuche im Chrützli mit Familie Nydegger, Reuenthal
- › Herz Girlande im Werkraum
- › Hundekurs mit Cornelia Frei, Conny's Dog Training
- › Meccano-Basteln im KKL
- › Mountainbike Action mit dem Veloclub Leibstadt
- › Nothilfekurs mit Marion Bollinger, lerne-retten.ch, Leibstadt
- › Regenbogen zum Aufhängen mit Ute Burkhardt
- › Sturmgewehr

Ab dem Ferienpass 2026 wird es eine Änderung bei den Teamfrauen von Leibstadt geben. Wir sind froh, dass wir neue motivierte Frauen gefunden haben, die in Zukunft den Ferienpass unterstützen und begleiten werden. Wir freuen uns jetzt schon auf den Frühling 2026, wenn es wieder heisst – juhui es esch weder Ferienpass-Zit!



Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei unseren einheimischen Sponsoren bedanken:

- |  |                                      |                                |
|--|--------------------------------------|--------------------------------|
| › Architekturbüro Holenstein und Jufer | › Karin Gassmann                     | › Maler Brogli GmbH            |
| › Conny's Dog Training                 | › Knecht Mühle AG                    | › Marti-Deko                   |
| › Finex GmbH                           | › Knecht + Sutter                    | › Oeschger Gartengestaltung    |
| › HBM GmbH                             | › Landgasthof Schützen               | › René Bieg Malerbetrieb GmbH  |
| › HOBAX GmbH                           | › Generationengemeinschaft Schilling | › Staatswaldbetrieb Jura-Rhein |
| › Kalt AG                              |                                      | › Stiftung Pro Leibstadt       |
| › KKL                                  |                                      |                                |

### So erreichen Sie die Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Leibstadt und Full-Reuenthal  
Oberdorfstrasse 222, 5325 Leibstadt  
Telefon 056 267 63 40  
kanzlei@leibstadt.ch

### Öffnungszeiten

Mo, Di & Do 9 – 11:30 und 14 – 16:30 Uhr  
Mittwoch 9 – 11:30 und 14 – 18 Uhr  
Freitag 9 – 11:30 Uhr (Nachmittag geschlossen)

### Nächstes Mitteilungsblatt: Anfang Juli 2025

**Redaktionsschluss:** Mittwoch, 25. Juni 2025

Sie möchten Beiträge im Mitteilungsblatt veröffentlichen?

Alle Informationen und Richtlinien finden Sie unter:

[www.leibstadt.ch/\\_docn/4987171/Richtlinien\\_für\\_externe\\_Beiträge.pdf](http://www.leibstadt.ch/_docn/4987171/Richtlinien_für_externe_Beiträge.pdf)

Wir drucken bei der Bürl AG Döttingen.

[www.leibstadt.ch](http://www.leibstadt.ch)

[www.facebook.com/gemeinde.leibstadt](https://www.facebook.com/gemeinde.leibstadt)

[www.instagram.com/gemeinde.leibstadt](https://www.instagram.com/gemeinde.leibstadt)

[www.full-reuenthal.ch](http://www.full-reuenthal.ch)

